

Biuro Informacyjne Województwa Opolskiego
w Brukseli



- ✓ *Aktualności*
- ✓ *Kalendarium*
- ✓ *Polityki Wspólnotowe*
- ✓ *Inicjatywy Wspólnotowe*

Biuro Informacyjne Województwa Opolskiego w Brukseli
60, Avenue de Tervuren, 10 40 Bruxelles
Tel. +32 27 32 73 21
Fax : +32 27 32 73 24
E-mail : opolskie@skynet.be

Wydarzenia i aktualności.

Kalendarium

Nowy instrument polityki regionalnej UE oraz rola euroregionów w współpracy przygranicznej.

11 i 12 lipca br. BIWO było obecne na obradach Komisji Polityki Regionalnej w Parlamencie Europejskim. Komisja dyskutowała nt. nowego *Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa oraz roli „Euroregionów” w rozwoju polityki regionalnej.*

Komisja stwierdziła, że ważnym celem służącym rozwojowi UE jest dalsze budowanie ram polityki regionalnej, oraz ustalenie kompetencji Komisji Rozwoju Regionalnego odnośnie współpracy transgranicznej. Przedmiotem dyskusji był Europejski Instrument Sąsiedztwa i Partnerstwa - nowy instrument polityki regionalnej. Cechować ma go ten sam model zarządzania co Fundusze Strukturalne, czyli partnerstwo, współpraca transgraniczna. Nowa konstrukcja ma być uproszczeniem tak by regiony przygraniczne mogły działać, unikać komplikacji i wykroczeń kompetencji.

Idea miniprojektów, które cieszyły się zawsze dużym zainteresowaniem beneficjentów, powinny być zdaniem Komisji wprowadzone do systemu zdecentralizowanego. Dochodziłyby one do pułapu 5.000 €, byłyby dwustronne i zostałyby przeniesione na decyzje szczebla międzyregionalnego.

Komisja podkreśla wagę władz regionalnych i lokalnych. Docelowe jest by regiony nie koniecznie przygraniczne mogły współpracować korzystając swobodnie z instrumentu.

Rola „Euroregionów” w rozwoju polityki regionalnej

„Euroregiony” jest to europejskie ugrupowanie współpracy transregionalnej. Członkowie Komisji zwrócili uwagę komisji, co do konieczności wyjaśnienia statusu prawnego, gdyż jest to nietypowa instytucja. Nie posiada jak do tej pory jasnego statusu prawnego. Nazwa pochodzi z Łaciny „regere”, czyli-określenie pewnych kwestii. Euroregiony zostały stworzone w oparciu o prawo holenderskie, a ich działalność jest określona przez prawo belgijskie jako firma nie nastawiona na zysk. Kolejnym problemem jest także zagadnienie, że dziś euroregiony nie odzwierciedlają jednostek administracyjnych i ich kompetencje są ograniczone. Ich celem pozostaje promowanie współpracy transgranicznej (ochrona środowiska, turystyka, przygotowywanie analiz i projektów). Tak więc euroregion nie jest zawsze tą samą jednostką i trudno jest przewidzieć konkretne ramy prawne. Argumentem tekstowym jest opisanie euroregionów jako instrumentu współpracy transgranicznej z celami zmniejszania różnic między regionami, tworzenia programów i przygotowywanie administracji do wprowadzania ich w życie

Polityki Wspólnotowe

Program Town twinning w nowej perspektywie finansowej UE.

Na lata 2007 – 2013 Komisja Europejska przygotowuje nowy program, który ma zastąpić popularny wśród gmin program Town Twinning. Nowy program będzie się nazywał Citizens for Europe Programme (Obywatele dla Europy).

Cele ogólne programu:

1. Umożliwienie aktywnego uczestnictwa obywateli w budowaniu Unii Europejskiej
2. Wzmacnianie europejskiej tożsamości opartej na wspólnych wartościach, historii i kulturze.
3. Wzmacnianie wzajemnego zrozumienia pomiędzy obywatelami poprzez kultywowanie różnorodności kulturowej oraz międzykulturowy dialog

Cele szczegółowe programu:

1. Obywatele
2. Społeczeństwo obywatelskie
3. Znaczące wydarzenia
4. Integracja państw członkowskich

Ad.1. Obywatele – projekty w ramach tego celu powinny skupiać się na działaniach skupiających społeczności lokalne w Europie celem dzielenia się doświadczeniami, poznawania historii i budowania współpracy na przyszłość. Cel ten będzie wspierał projekty podobne do tych realizowanych w ramach Town Twinning.

Ad.2. Społeczeństwo obywatelskie – zachęcanie do budowania społeczeństwa obywatelskiego na poziomie europejskim oraz wspieranie działań, debat oraz wpływu społeczeństwa obywatelskiego na obywatelstwo europejskie.

Ad.3. Znaczące wydarzenia – stworzenie Europy bardziej „namacalnej” dla przeciętnego obywatela poprzez demonstrowanie i kultywowanie pamiątek europejskich, wartości i osiągnięć.

Ad. 4. Integracja mieszkańców i organizacji społeczeństwa obywatelskiego z wszystkich krajów członkowskich – szczególny nacisk będzie położony na integrację nowych państw członkowskich poprzez aktywne włączenie organizacji i mieszkańców tych krajów w program.

Cele szczegółowe programu będą wdrażane poprzez 3 działania:

1. Aktywni Obywatele dla Europy
 - Town twinning – spotkania, seminaria, konferencje....
 - Środki wspierające i projekty obywateli – szkolenia, panele obywateli

2. Aktywne Europejskie Społeczeństwo Obywatelskie
 - wsparcie strukturalne debat nt. polityk europejskich
 - wsparcie strukturalne dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego na poziomie europejskim
 - wsparcie projektów inicjowanych przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego
3. Wszyscy razem w Europie
Wsparcie znaczących wydarzeń w zakresie promocji europejskiego obywatelstwa jak:
 - wydarzenia upamiętniające, nagrody i konferencje
 - studia i badania opinii publicznej
 - narzędzia informacyjne oraz rozpowszechnianie informacji

Projekty międzynarodowe

Uczelnia z Finlandii poszukuje partnera do rozwoju współpracy z sektorem MSP

Politechnika Vaasa ze wschodniej Finlandii poszukuje partnera do projektu w ramach programu Leonardo da Vinci.

Politechnika Vaasa jest wielopredmiotową, międzynarodową instytucją edukacyjną. Dostarcza również usługi badawcze następujących dziedzinach: technologia i komunikacja, ekonomia przedsiębiorstwa i turystyki, opieka zdrowotna oraz opieka społeczna.

Celem projektu jest wzmacnianie współpracy studentów i pracowników naukowych Politechniki z małymi i średnimi przedsiębiorstwami. Studenci przygotowują po okiem nauczycieli odpowiednio dobrane usługi (w języku fińskim, szwedzkim, angielskim i niemieckim) Przykładem usług są: plany marketingowe, analizy jakości obsługi klienta, analizy konkurencji, rozwój produktu, badania dochodów i zasobów kadrowych w branży turystycznej, tłumaczenie stron internetowych, organizacja seminariów, itp.

Intencją jest rozszerzenie idei programu Mara na inne kraje europejskie. W tym celu Politechnika Vaasa wystąpiła z wnioskiem o finansowanie projektu z programu Leonardo Vinci od jesieni 2005.

Szerszych informacji udziela:

Camilla Stenbäck
Project coordinator
Vaasa Polytechnic
Research and Services
Raastuvankatu 29, 65100 Vaasa
Finland
Tel. +358 (0)6 326 3582
Fax. +358 (0)6 326 3065
camilla.stenback@puv.fi

Współpraca organizacji zajmujących się problemami imigrantów

Organizacja pozarządowa GSI-Movimondo ze Spoleto (Region Umbria, Włochy) poszukuje partnera do projektu w ramach linii budżetowej 22.0201.

Celem linii budżetowej 22.0201 jest wspieranie sieci współpracy pomiędzy Bułgarią i Rumunią z pozostałymi państwami Europy.

W projekcie mogą brać udział stowarzyszenia i organizacje działające w obszarze integracji imigrantów oraz wspierania mniejszości narodowych w ich krajach.

Integracja nie dotyczy wyłącznie kwestii ekonomicznych, socjalnych czy kulturowych, lecz również konkretnych działań skierowanych na stworzenie międzykulturowego dialogu pomiędzy podmiotami zaangażowane w tą działalność.

Włoskie Stowarzyszenie GSI przeprowadziło kilka istotnych działań w tym zakresie na terenie Włoch. Dotyczyły one wspierania procesu integracji imigrantów poprzez ułatwienie wynajmu domów.

Działania zmierzające do integracji imigrantów z Bułgarii, Rumunii, Włoch i innych państw europejskich sprowadzają się do 2 odrębnych obszarów:

- ◆ tworzenie sieci wymiany doświadczeń dla organizacji współpracujących z imigrantami
- ◆ poszerzanie informacji wśród samych imigrantów nt. ich prawa do posiadania własnych domów

Generalnie projekt ma na celu wzmocnienie współpracy na poziomie państw i całej Europy, a także ma rozpocząć międzynarodową debatę o problemach imigrantów..

Czas trwania: **24 miesiące**

Termin zgłoszenie do udziału w projekcie: **12 sierpień 2005**

Bliższe informacje nt. projektu i partnera można uzyskać pod adresem:

GSI-Movimondo

Tel. 0039 0743 49987

Fax 0039 0743 47690

e-mail info@gsitalia.org

Inicjatywy wspólnotowe

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA WNIOSKÓW — DG EAC NR 39/05

Kultura 2000: Zaproszenie do składania wniosków 2006

CELE I OPIS

Program „Kultura 2000” przyczynia się do tworzenia przestrzeni kulturowej wspólnej dla narodów europejskich. Każdego roku Wspólnota wspiera jednoroczne i wieloletnie wydarzenia kulturalne i projekty przeprowadzane na zasadzie partnerstwa lub w ramach sieci współpracy. W projektach jednorocznych muszą uczestniczyć instytucje kultury z co najmniej trzech państw, natomiast projekty wieloletnie muszą dotyczyć instytucji kultury z co najmniej pięciu państw uczestniczących w programie „Kultura 2000”.

W ramach Działania 1 (projekty jednoroczne) program „Kultura 2000” udziela wsparcia w dziedzinie muzyki i sztuk scenicznych, dziedzictwa kulturowego, sztuk plastycznych i wizualnych, literatury i książek oraz tłumaczeń. W ramach Działania 2 (projekty wieloletnie) program „Kultura 2000” udziela wsparcia w dziedzinie muzyki i sztuk scenicznych, dziedzictwa kulturowego, sztuk plastycznych i wizualnych oraz literatury i książek.

2. KWALIFIKUJĄCY SIĘ WNIOSKODAWCY

Kwalifikującymi się wnioskodawcami są organizacje publiczne lub prywatne posiadające osobowość prawną, których podstawowa działalność znajduje się w dziedzinie kultury. Wnioski mogą składać organizacje posiadające siedzibę w następujących państwach:

— 25 państw Unii Europejskiej,

— trzy państwa Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego

Handlu (EFTA)/Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) (Islandia, Lichtenstein i Norwegia),

— państwa przystępujące do UE — Bułgaria i Rumunia;

państwo kandydujące — Turcja.

Należy jednakże nadmienić, że uczestnictwo Turcji w programie zależy od zawarcia umowy pomiędzy rządem tureckim a Komisją Europejską. Organizacje tureckie będą się kwalifikowały jako kierownicy projektu lub jego współorganizatorzy, pod warunkiem, że wspomniana umowa wejdzie w życie przed zakończeniem procedury selekcji.

BUDŻET I CZAS TRWANIA PROJEKTÓW

Całkowity budżet dla projektów otrzymujących wsparcie w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków wynosi około 28 milionów EUR (Działanie 1 i Działanie 2). Wysokość środków przeznaczonych na finansowanie projektów jednorocznych musi wynosić od 50 000 EUR do 150 000 EUR i nie może przekroczyć 50 % całkowitego kwalifikowanego budżetu projektu. W odniesieniu do projektów związanych z tłumaczeniami, finansowanie

Wspólnoty obejmie honoraria tłumacza(-y) za wszystkie książki objęte wnioskiem (co najmniej 4 i co najwyżej 10 kwalifikowanych książek), pod warunkiem że wspomniane honoraria nie przekroczą łącznej kwoty 50 000 EUR lub 60 % całkowitych kosztów wydania wspomnianych dzieł.

Wysokość dofinansowania projektów wieloletnich, o które można się ubiegać, musi wynosić powyżej 50 000 EUR, ale nie więcej niż 300 000 EUR rocznie i nie może przekroczyć 60 % całkowitego kwalifikowanego budżetu projektu.

Projekty muszą się rozpocząć przed 15 listopada 2006 r.

Czas trwania projektów jednorocznych nie może przekroczyć 12 miesięcy.

Czas trwania projektów wieloletnich musi wynosić co najmniej 24 miesiące i nie może przekroczyć 36 miesięcy.

W wyjątkowych okolicznościach, oraz pod warunkiem odpowiedniego uzasadnienia przez beneficjenta, wybrane projekty będą mogły zostać przedłużone o maksymalnie 6 miesięcy, w drodze procedury zmian kontraktu z Komisją.

4. TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW

Wnioski należy przesłać do Komisji nie później niż do dnia:

17 października 2005 r., dla projektów jednorocznych i projektów związanych z tłumaczeniami 28 października 2005 r., dla projektów wieloletnich.

5. DODATKOWE INFORMACJE

Specyfikacje i formularze do składania wniosków są dostępne na stronie internetowej Komisji, podanej poniżej:

http://europa.eu.int/comm/culture/eac/index_en.html

Wnioski muszą być zgodne z wymogami zawartymi w Specyfikacjach i zostać złożone na przeznaczonych do tego celu formularzach

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA WNIOSKÓW – DG EAC NR 24/05 **„PROMOWANIE AKTYWNEGO OBYWATELSTWA EUROPEJSKIEGO”** **WSPARCIE DZIAŁAŃ W DZIEDZINIE PARTNERSTWA MIAST** **KONFERENCJE, SEMINARIA SZKOLENIOWE I KAMPANIE INFORMACYJNE 2006**

1. CELE – FORMATY PROJEKTÓW

Celem niniejszego zaproszenia do składania wniosków jest wsparcie projektów realizowanych w ramach **partnerstwa miast** w Państwach Członkowskich UE oraz w innych kwalifikujących się do uczestnictwa krajach, w dążeniu do pogłębiania świadomości europejskiej, wspierania nowych i istniejących powiązań i sieci między władzami lokalnymi, wzmacniania dialogu między obywatelami Unii Europejskiej, jak również promowania idei partnerstwa miast i upowszechniania w Europie najlepszych praktyk w tej dziedzinie.

Niniejsze zaproszenie do składania wniosków dotyczy działań w ramach partnerstwa miast, takich jak konferencje, seminaria szkoleniowe i kampanie informacyjne.

Oddzielne zaproszenie do składania wniosków zostanie opublikowane w zakresie spotkań między mieszkańcami miast partnerskich.

Niniejsze zaproszenie do składania wniosków ma służyć wsparciu projektów w następujących trzech formatach:

Format 1: Konferencje tematyczne w ramach partnerstwa miast, których celem jest pogłębienie świadomości na temat polityk europejskich. Konferencje muszą obejmować uczestników z gmin z przynajmniej dwóch krajów kwalifikujących się do uczestnictwa, przy czym przynajmniej jeden kraj musi być Państwem Członkowskim UE.

Format 2: Seminaria szkoleniowe w dziedzinie partnerstwa miast skierowane do osób odpowiedzialnych za partnerstwa miast, umożliwiające im zdobycie wiedzy i umiejętności koniecznych w organizacji projektów partnerskich, charakteryzujących się wysokiej jakości treścią merytoryczną o tematyce europejskiej.

Format 3: Kampanie informacyjne promujące partnerstwo miast – nowy element w programie, wprowadzony w celu umożliwienia właściwym organizacjom, takim jak regionalne, narodowe, lub europejskie stowarzyszenia władz regionalnych, prowadzenia nowych innowacyjnych działań wspierających rozwój partnerstwa miast.

Kampanie informacyjne muszą być skierowane do gmin, a ich celem musi być promowanie idei partnerstwa miast w Europie przez rozpowszechnianie informacji dotyczących programu partnerstwa miast i podkreślanie znaczenia partnerstwa miast w Europie. Kampanie informacyjne muszą obejmować przynajmniej dwa kraje kwalifikujące się do uczestnictwa, przy czym przynajmniej jeden musi być Państwem Członkowskim UE.

2. KWALIFIKOWALNOŚĆ WNIOSKODAWCÓW

Kwalifikujący się wnioskodawcy są organizacjami posiadającymi status prawny (osobowość prawną) i siedzibę w kraju kwalifikującym się do uczestnictwa.

Kwalifikują się wyłącznie następujące typy organizacji:

- **gminy oraz ich stowarzyszenia/komitety ds. programów partnerstwa;**
- **samorządy lokalne i regionalne**
- **stowarzyszenia reprezentujące władze lokalne**

Kraje kwalifikujące się do uczestnictwa:

- 25 Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Austria, Belgia, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Republika Słowacka, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy, Zjednoczone Królestwo);
- Bułgaria i Rumunia

3. BUDŻET I CZAS TRWANIA PROJEKTÓW

Łączna kwota przeznaczona na współfinansowanie projektów w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków jest szacowana na **2 500 000 EUR**.

Przyznana dotacja nie może przekroczyć **60 %** całkowitej kwoty kosztów kwalifikowanych projektu w szczegółowym szacowanym budżecie.

Maksymalna kwota dotacji nie może przekroczyć **60 000 EUR** dla jednego projektu.

Minimalna kwota dotacji wynosi **10 000 EUR**.

Maksymalny czas trwania projektów wynosi **10 miesięcy** (od momentu przygotowania do realizacji i złożenia sprawozdania).

4. TERMINY

Niniejsze zaproszenie obejmuje projekty **rozpoczynające się** między 15 kwietnia 2006 r. a 31 grudnia 2006 r.

Terminy składania wniosków o dotacje są następujące:

Pierwszy etap: do 17 października 2005 r. dla projektów rozpoczynających się między 15 kwietnia a 31 sierpnia 2006 r.;

Drugi etap: do 1 marca 2006 r. dla projektów rozpoczynających się między 1 września a 31 grudnia 2006 r.;

5. INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE

Pełny tekst zaproszenia do składania wniosków oraz formularze zgłoszeniowe i załączniki są dostępne na następującej stronie internetowej:

http://europa.eu.int/comm/towntwinning/call/call_en.html

Wnioski muszą być w pełni zgodne z wymogami zawartymi w pełnym tekście zaproszenia i zostać złożone na formularzu przeznaczonym do tego celu.

Opracowanie: Dariusz Kozak, Mateusz Figiel, Biuro Informacyjne Województwa Opolskiego w Brukseli.